

# LERAN®



## Электрический чайник

Руководство по эксплуатации

Модели:

ЕКМ-1755

ЕКМ-1755 I

ЕКМ-1755 ONIX

ЕКМ-1755 CREMA

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.



## **СОДЕРЖАНИЕ**

---

Перед первым использованием. Меры предосторожности.....	4
Описание прибора.....	5
Эксплуатация.....	6
Очистка и обслуживание.....	6
Технические характеристики.....	7
Дополнительная информация.....	8
Утилизация.....	8
Гарантийные условия.....	9

Благодарим Вас за то, что выбрали нашу продукцию. Перед использованием чайника внимательно ознакомьтесь с информацией, изложенной в данном руководстве, и сохраните его для дальнейшего использования.

## **Перед первым использованием. Меры предосторожности**

---

1. Перед первым использованием полностью удалите все упаковочные материалы, включая наклейки.
2. Чайник предназначен для нагрева и кипячения воды. Использование других жидкостей запрещено.
3. Используйте прибор по прямому назначению. Производитель не несет ответственности за любые повреждения, полученные в результате несоблюдения инструкций, приведенных в данном руководстве.
4. Прибор не предназначен для использования детьми, людьми с ограниченными физическими и умственными способностями без присмотра лица, отвечающего за их безопасность.
5. Перед включением прибора убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на основании чайника.
6. При использовании удлинителя, убедитесь, что он рассчитан на напряжение используемого прибора, иначе возможен перегрев шнура питания или вилки шнура.
7. Перед использованием проверьте шнур питания и вилку шнура питания на наличие повреждений. Во избежание повреждений не скручивайте и не сгибайте шнур питания.
8. При обнаружении дефектов сетевого кабеля обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
9. Отключите прибор перед тем, как вынуть вилку шнура питания из электрической розетки.
10. Запрещается отключать прибор от сети выдергиванием сетевой вилки из розетки за сетевой кабель. При отключении прибора от сети следует держаться за сетевую вилку.
11. Всегда отключайте шнур питания от розетки, если не используете прибор продолжительное время.
12. Прибор можно использовать только с прилагаемым электрическим основанием.
13. Держите прибор вдали от источников тепла. Не допускайте попадания прямых лучей солнечного света.
14. Не кладите в чайник посторонние предметы.
15. Запрещено использовать прибор при наличии каких-либо повреждений.
16. Держите прибор вдали от воды и источников жидкости. Не трогайте чайник и вилку шнура мокрыми руками, не ставьте его на влажную поверхность. Если прибор мокрый, немедленно отключите его от источника питания.
17. Устанавливайте прибор на ровную, твердую, устойчивую поверхность.
18. Запрещено погружать прибор в воду и другие жидкости.
19. Во избежание падения прибора не оставляйте шнур свисающим с края стола или рабочей поверхности.
20. Внимание: будьте очень осторожны! Пар, выходящий из носика чайника, очень горячий!
21. Корпус чайника из нержавеющей стали сильно нагревается. Будьте осторожны!
22. Чайник можно брать только за ручку.
23. Не перемещайте работающий чайник.
24. Детям запрещено играть с прибором. Храните прибор в недоступном для детей месте.
25. Прибор предназначен для бытового использования.

## Описание прибора

---



1. Крышка
2. Фильтр
3. Носик
4. Корпус чайника
5. Кнопка открывания крышки

6. Ручка
7. Индикатор уровня воды
8. Кнопка включения/выключения
9. Основание

## Эксплуатация

---

1. При первом использовании рекомендуется наполнить чайник водой до максимальной отметки, закипятить, вылить воду. Повторить процедуру несколько раз.
2. Поставьте прибор на ровную, горизонтальную поверхность.
3. Отрегулируйте длину шнура, остаток намотайте в основание.
4. Откройте крышку чайника, наполните его холодной водой. Уровень воды в чайнике не должен превышать отметку MAX, так как при закипании вода выплескивается из носика чайника. Определить уровень воды в чайнике можно с помощью индикатора уровня воды на корпусе прибора.
5. Закройте крышку. Перед использованием убедитесь, что крышка прибора плотно закрыта.
6. Установите чайник на электрическое основание и вставьте вилку шнура в розетку.
7. Включите чайник, используя кнопку включения/выключения.
8. Прибор выключится автоматически, когда вода закипит.
9. Если необходимо прекратить процесс нагрева воды, снимите чайник с основания или нажмите кнопку включения/выключения.
10. Отключите прибор от источника питания.
11. Наливая воду из чайника, держите крышку прибора в закрытом положении.
12. Во избежание получения ожога никогда не поднимайте крышку во время кипения воды.

**Защита от включения без воды:** при включении чайника без воды либо при объеме воды ниже отметки MIN сработает защитный механизм и чайник отключится. После этого необходимо дождаться полного остывания нагревательного элемента, а затем наливать воду в чайник.

## Очистка и обслуживание

---

1. Перед очисткой всегда вынимайте вилку шнура из розетки и дайте прибору полностью остыть.
2. Протирайте внешнюю часть корпуса и основание мягкой влажной тканью. Не используйте активные химические вещества и абразивные чистящие средства. Не погружайте чайник в воду.
3. Перед подключением прибор необходимо насухо вытереть.
4. Необходимо регулярно очищать чайник и фильтр от накипи.

### Удаление накипи

Для удаления накипи можно использовать питьевую соду, лимонную кислоту или специальное средство для удаления накипи.

### *Удаление накипи лимонной кислотой*

Засыпать в чайник 50 г лимонной кислоты, залить водой и закипятить. После закипания чайника оставить его на 1 час. Слить воду и удалить остатки накипи со стенок чайника губкой. Затем наполнить чайник водой, закипятить и слить воду.

### *Удаление накипи содой*

Залить в чайник раствор питьевой соды в пропорции: на 1 стакан воды 1 чайная ложка соды. После этого вскипятить воду и очистить чайник от накипи. Затем наполнить чайник водой, закипятить и слить воду.

При очищении чайника от накипи специальным средством достаточно следовать инструкциям, указанным на упаковке. После использования специального средства необходимо заполнить чайник чистой водой, прокипятить и слить воду. Повторить процедуру два раза.

## **Технические характеристики**

---

Модель	ЕКМ-1755	ЕКМ-1755 I	ЕКМ-1755 ONIX	ЕКМ-1755 CREMA
Мощность	2200-2400 Вт			
Напряжение	220 В			
Частота	50 Гц			
Объем	1,7 л			
Скрытый нагревательный элемент	+			
Защита от включения без воды	+			
LED-подсветка	+			
Материал корпуса	Нержавеющая сталь			
Цвет корпуса	Серебристый	Бежевый	Черный	Кремовый

## Дополнительная информация

---

Основной импортер товара Leran в России: ООО «ЛЕРАН».

---

На прибор предоставляется 1 год гарантийного обслуживания.

Срок службы: 5 лет со дня покупки, при использовании в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

---

Информацию об авторизованных сервисных центрах Вы можете узнать на веб-сайте [www.leran.pro](http://www.leran.pro).

---

Если в Вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели наш товар, и он организует ремонт или замену.

---

Страна происхождения – Китай.

Изготовитель: «НИНГБО ОУПУ ЭЛЕКТРИК ЭППЛАЙНС КО., ЛТД.».

Адрес: №28 ХЭНХЭ ТАУН, ЦЫСИ СИТИ, НИНГБО, КИТАЙ.

По заказу ООО «Леран».

Адрес: Россия, 454008, г. Челябинск, ул. Автодорожная, дом 19-а, строение 4, офис 1. АСЦ в Челябинске: 454008, ул. Производственная, 8б.

---

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции, в том числе над улучшением энергетической эффективности. По истечении срока службы прибора сервисный центр вправе отказать в поставке запчастей и ремонте техники. Дальнейшая эксплуатация не рекомендуется.

Товар необходимо передать специализированным компаниям, которые занимаются утилизацией данного вида продукции.

---



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Символ на изделии или его упаковке означает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами.





# ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок составляет 12 месяцев от даты продажи.
2. Срок службы товара – 5 лет.
3. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения гломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельств.
4. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п. 3, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата продажи: « \_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_ года

\_\_\_\_\_  
Подпись продавца  
(Без печати недействительна)

\_\_\_\_\_  
МП

Произведено в Китае компанией НИНГБО ОУПУ ЭЛЕКТРИК ЭППЛАЙНС КО., ЛТД  
Адрес: ХЭНХЭ ТАУН, ЦЫСИ СИТИ, НИНГБО, КИТАЙ  
Сделано по заказу ООО «Леран»  
Адрес: Россия, 454008, г. Челябинск, ул. Автодорожная, дом 19-а, строение 4, офис 1  
АСЦ в Челябинске: 454008, ул. Производственная, 8Б

**Бесплатный телефон сервисной службы: 8-800-333-5556**

## ДЛЯ ЗАМЕТОК

A series of horizontal dotted lines for taking notes.



[www.leran.pro](http://www.leran.pro)